

Distr.: General
15 November 2001
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السادسة والخمسون

البند ١٢٢ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١

معايير تحديد درجات السفر بالطائرة

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

إضافة

١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقرير الأمين العام عن معايير تحديد درجات السفر بالطائرة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١ (A/56/426). وخلال نظر اللجنة في البند، اجتمعت مع ممثلي الأمين العام الذين قدموا إليها معلومات إضافية.

٢ - وقد قدم التقرير عملاً بمقرري الجمعية العامة ٤٤٢/٤٤ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ و ٤٥٠/٤٦ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١، اللذين طلبت فيهما الجمعية إلى الأمين العام أن يواصل تقديم تقارير سنوية عن معايير تحديد درجات السفر بالطائرة. كما يتضمن التقرير معلومات عن النفقات التي تتحملها الأمم المتحدة نتيجة استخدام الدرجة الأولى في السفر بالطائرة، وسفر الشخصيات المرموقة التي تمنح استثناءات للسفر جواً بالدرجة الأولى لحضور الاجتماعات، حسب ما طلبته الجمعية العامة في مقررها ٤٥٥/٤٠ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ وفي الجزء الثالث عشر من قرارها ٤٥٨/٤٥ ألف المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠.

٣ - وكما أشير في التقرير، أذنت الجمعية العامة للأمين العام في قرارها ٢١٤/٤٢ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧، في جملة أمور، بأن يمارس سلطته التقديرية في منح استثناءات للسماح بالسفر جواً بالدرجة الأولى على أساس بحث كل حالة على حدة. ووفقاً

للتعميم الإداري ST/AI/2000/20 المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠، يجوز للأمين العام أن يأذن أيضاً، في بعض الأحوال، بالسفر جوا بدرجة رجال الأعمال.

٤ - وخلال الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١، أذن الأمين العام بـ ٦٧ استثناءً (منها ٣٧ حالة للسفر جوا بالدرجة الأولى و ٣٠ حالة للسفر بدرجة رجال الأعمال)؛ وبلغ مجموع التكاليف الإضافية المتكبّدة نتيجة لتلك الاستثناءات ١٢٥.٠٩١ دولاراً (انظر A/56/426، الجدول ١).

٥ - وكما يتبين من الجدولين ١ و ٢ من تقرير الأمين العام، كان عدد الاستثناءات الممنوحة في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١ والتكاليف المتصلة بها أقل من تلك التي ووفق عليها خلال الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠. وتلاحظ اللجنة الاستشارية من الفقرة ١١ من التقرير أن الانخفاض في عدد الاستثناءات راجع إلى الرقابة الإدارية المستمرة. وأبلغت اللجنة كذلك أثناء جلسات الاستماع، بأنه يجري بذل جهود لترشيد إجراءات منح الاستثناءات بغية زيادة تقليل عدد طلبات الاستثناء والتكاليف المتصلة بالعمل على تليتها. وترحب اللجنة بترشيد الإجراءات وكذلك بانخفاض العدد الإجمالي للاستثناءات ومجموع تكاليفها خلال الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١.

٦ - وبصدد قائمة الشخصيات المرموقة الواردة في المرفق الثالث لتقرير الأمين العام، تكرر اللجنة الاستشارية تعليقاتها التي وردت في تقريرها السابق (A/49/952، الفقرة ١٧)، بشأن الحاجة إلى معايير واضحة لتحديد مدى "المستوى الرفيع" للمسافرين ووجوب تطبيق المعايير على الأفراد وليس الجماعات.

٧ - وفيما يتعلق بالاستثناءات الممنوحة على أساس الحالة الصحية، توصي اللجنة بمواصلة منح تلك الاستثناءات على أساس استحقاق كل حالة على حدة.